



ИЛЪЧИ

БИРИМДИК
ЕДИНСТВО

дин хынг

№2 (379)

5 ФЕВРАЛЯ
2025 г.

стр. 5



СОЛЬНАЛЬ-2025: КОРЕЙСКИЙ НОВЫЙ ГОД В СЕРДЦЕ КЫРГЫЗСТАНА

стр. 2



ВРУЧЕНИЕ СТИПЕНДИЙ ОТ ФОНДА «ДИН-ХЫНГ»

стр. 4



ИНТЕРВЬЮ С ПОСЛОМ РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ В КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ КИМ КВАНГДЖЕ

ПОСОЛ КОРЕИ ПРИНЯЛ УЧАСТИЕ В ПРАЗДНОВАНИИ КОРЕЙСКОГО НОВОГО ГОДА СОЛЬНАЛЬ В КНУ



Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Корея в КР г-н Ким Квандже 29 января посетил КНУ и принял участие в праздновании корейского Нового года Сольналь – одного из важнейших праздников Кореи.

Перед началом мероприятия он встретился с ректором КНУ, профессором Догдурбеком Чонтоевым. Сто-

роны обсудили вопросы дальнейшего углубления сотрудничества между кыргызскими и корейскими вузами.

Посол Республики Корея в Кыргызстане отметил, что студенты КНУ, которые учатся по направлению «Лингвистика (корейский язык)», показывают хороший уровень владения корейским языком и активно участвуют в мероприятиях, организуемых посольством.

– Хочу, чтобы они впредь совершенствовали свой корейский язык и вносили вклад в развитие дружеских

отношений между Кыргызской Республикой и Республикой Корея, – заключил г-н Ким Квандже.

Ректор КНУ поблагодарил своего собеседника за теплые слова о студентах Национального университета и отметил, что в ходе посещения Кореи в прошлом году лично встретился со студентами КНУ, обучающимися в корейских университетах, они очень довольны пребыванием в Республике Корея и процессом обучения. В завершение своего выступления ректор КНУ поздравил корейских гостей с наступлением корейского Нового года, пожелал им крепкого здоровья, счастья и успехов в новом году.

На встрече также присутствовали первый секретарь посольства г-н Тэ Кенг Гон, президент женского совета Ассоциации граждан Республики

Корея в КР г-жа Ким Э Джа, директор Good Neighbors г-н Чо Сун Хёнг, директор Korea Friends of Hope г-н Юн Джонг Вук, а также директор ДМСиС Бакыт Келдибеков.

После встречи с ректором посол Республики Корея и ректор КНУ приняли участие в торжественном мероприятии в большом актовом зале главного корпуса, посвященном празднованию корейского Нового года Сольналь.

В ходе торжества студенты факультета международных отношений и востоковедения и института иностранных языков, изучающие корейский язык, выступили с танцевальными номерами, показали презентацию Сольналь, поклонились «себэ» в честь Нового года и исполнили корейские песни.

knu.kg

КУДА МОЖНО ПОЕХАТЬ БЕЗ ВИЗЫ С ПАСПОРТОМ КЫРГЫЗСТАНА



Кыргызстан ухудшил позиции в Индексе паспортов мира Henley & Partners и спустился с 77-й на 78-ю строчку. Ежегодно организация получает эксклюзивные данные от Международного управле-

ния воздушного транспорта (IATA), которые составляют основу индекса. Согласно рейтингу, чем ближе государство к первому месту, тем больше стран могут посетить ее граждане.

Сильные и слабые паспорта

Самым сильным в 2025 году признали паспорт Сингапура. Граждане этой страны могут свободно посещать 195 стран мира.

Второе место занял паспорт Японии. Граждане имеют возможность свободно посещать 193 страны в мире. Третью строчку делят Финляндия, Франция, Германия, Италия, Южная Корея и Испания (можно посещать 192 страны).

Затем идут (с возможностью посетить 191 страну мира) Австрия, Дания, Ирландия, Люксембург, Нидерланды, Норвегия и Швеция. 190 стран могут свободно посещать граждане Новой Зеландии, Порту-

галии, Швейцарии и Великобритании.

А вот самые слабые паспорта в мире принадлежат гражданам Пакистана (можно посетить только 33 страны), Йемена (33 страны), Ирака (31 страну), Сирии (27 стран) и Афганистана (26 стран).

А что в Центральной Азии?

Самым сильным паспортом в регионе остается казахстанский. Документ занимает 65-е место в глобальном индексе. Вслед за ним идут паспорта Кыргызстана (78-е) и Узбекистана (80-е место). Самыми слабыми в ЦА являются паспорта Таджикистана (84-е) и Туркменистана (92-е место).

Безвиз для кыргызстанцев

Обладатели паспорта Кыргызстана могут посетить без визы Украину, Азербайджан, Грузию, Россию, Турцию, Беларусь, Молдову, Сербию, Малайзию, Монголию, Филиппины, Таджикистан, Узбекистан, Казахстан,

Вьетнам, Намибию, Мадагаскар, Антигуа и Барбуда, Доминику, Сент-Винсент и Гренадины, Барбадос, Гаити, острова Кука, Микронезию, Ниуэ, Армению, Иран и Суринам.

Визу по прибытии можно получить в Бангладеш, Лаосе, Камбодже, Макао, Мальдивах, Непале, Тимор-Лесте, Бурунди, Коморских островах, Мавритании, Мозамбике, Руанде, Зимбабве, Кабо-Верде, Гвинея-Бисау, Малави, острове Маврикий, Сомали, Боливии, Никарагуа, Сент-Люсии, Ямайке, Маршалловых островах, Палау, Самоа, Тувалу, Джибути, Иордании, Ливане, Саудовской Аравии, Сирии и Таиланде.

А вот электронное разрешение для въезда (eTA) нужно для поездок в Кению, на Шри-Ланку и Сейшельские острова.

kaktus.media

ВРУЧЕНИЕ СТИПЕНДИЙ ОТ ФОНДА «ДИН-ХЫНГ»



Первого февраля в Корейском народном доме в Бишкеке состоялась 15-я традиционная церемония вручения стипендий ученикам старших классов корейской национальности, которые изучают корейский язык и добиваются значительных успехов в его освоении. Организатором является общественный фонд «Гуд Партнер», мероприятие прошло при поддержке Общественного объединения корейцев Кыргызской Республики.

Стипендии были вручены в рамках ежегодного проекта фонда «Дин-Хынг», направленного на поощрение талантливой молодежи, стремящейся к сохранению и развитию националь-

ной культуры и языка. В этом году заслуженными наградами отмечены 13 учащихся, которые продемонстрировали высокие результаты в изучении корейского языка и активное участие в общественной жизни.

Директор фонда «Гуд Партнер», господин Джонг Чун Соб, в своем выступлении отметил постепенный рост образовательных и культурных программ, способствующих развитию связей между двумя странами. Он выразил уверенность, что подобные проекты помогают молодым людям не только в изучении языка, но и в достижении новых высот в жизни.

Во время церемонии ученики выразили благодарность организато-

рам за предоставленную поддержку и возможность продолжать обучение. Они отметили, что получение стипендии стало для них важным стимулом для дальнейшего развития и укрепления связей с корейской культурой.

Такие инициативы, как стипендии от фонда «Дин-Хынг», не только поддерживают молодежь, но и вдохновляют их на дальнейшее изучение языка, культуры и традиций своих предков. Организаторы выразили надежду, что стипендиаты продолжат развиваться в выбранной сфере и в будущем внесут свой вклад в укрепление кыргызско-корейских отношений.

Левита Мун

ВСТРЕЧА С ПРЕЗИДЕНТОМ КОРЕЙСКОЙ ТУРИСТИЧЕСКОЙ КОМПАНИИ THE TOUR SHOP



Шестнадцатого января посол Кыргызской Республики в Республике Корея Аида Исмаилова провела встречу с президентом корейской туристической компании The Tour Shop господином Десунг Кимом. В ходе встречи обсуждены вопросы развития туристического сотрудничества между Кыргызстаном и Республикой Корея, а также перспективы увеличения туристического потока.

Десунг Ким отметил, что его компания активно организует туристические поездки граждан Кореи за рубеж, включая Кыргызстан. В зимний период особой популярностью у корейских туристов пользуется горнолыжный курорт «Каракол». В ближайшее время планируется направление около ста туристов в Кыргызстан.

Аида Исмаилова подробно представила туристический потенциал Кыргызстана, подчеркнув природные богатства страны, возможности для экотуризма, альпинизма и треккинга, а также уникальное культурное наследие кыргызского народа.

mfa.gov.kg

김광재 주키르기즈공화국 대한민국 대사 인터뷰



- 대사님, 귀한 시간을 내어 인터뷰에 응해 주셔서 감사합니다. 부임하신 지 얼마 되지 않으셨지만 벌써부터 활발하게 업무를 수행하고 계신 점 축하드립니다!

본인에 대한 간단한 소개 부탁드립니다.

- 저는 2024년 8월에 주키르기즈공화국 대한민국대사로 부임한 김광재입니다. 1997년 대한민국 외교부에서 제 경력을 시작하여, 중국, 미국, 프랑스에서 정무, 경제통상, 문화교육 등 다양한 분야에서 대한민국과 상대국과의 외교 관계 증진을 위해 노력하고 있습니다. 금번 키르기즈 공화국에 대사로서 부임하게 된 것을 개인적으로 무척 영광스럽게 생각하고 양국간 우호협력 관계 증진을 위해서 최선의 노력을 다하겠습니다.

- 키르기스스탄에 대한 첫인상을 말씀해 주시겠어요?

- 처음 이곳 비슈켈 마나스 공항에 도착했을 때 웅장한 천산산맥을 보고 매우 장엄하다는 느낌을 받았습니다. 키르기스스탄은 자연 환경이 매우 아름답고, 국민들도 매우 친절하고 우호적이며, 특히 젊은 인구가 많고 활기차서 앞으로의 발전 가능성이 매우 크다고 느꼈습니다. 특히 정부와 국민들이 경제 및 사회발전에 대한 의지가 매우 강하여 꾸준히 성장할 수 있는 잠재력을 갖추었다고 생각합니다. 부임 하는 날 비가 내렸는데 무지개가 환하게 떠서 저를 반겨주는 듯 하여 매우 감동적이었고, 앞으로 양국 관계 발전에 많은 노력을 기울여야 겠다고 다짐하였습니다.



- 키르기스스탄과 대한민국 사이에는 강력하고 우호적인 관계가 형성되어 있습니다. 어떤 분야에서 양국 간 협력이 더 발전해야 한다고 생각하시나요?

- 한국과 키르기즈공화국은 경제·문화·개발협력 등 다양한 분야에서 역동적이고 우호적인 협력관계가 형성되어 있습니다.

더욱이 지난 12월, 자파로프 대통령의 공식 방한을 통해 양국관계가 '포괄적 동반자 관계'로 격상되면서, 정치적으로도 한층 더 격상되어 새로운 관계 발전에 제도적인 기반이 마련되었습니다.



이러한 양국관계가 더욱 실질적이고 긴밀한 협력관계로 발전되기 위해서는 인적교류를 더욱 활발히 하여 상호 이해와 존중, 신뢰를 바탕으로 양국 간 사회적 네트워크를 구축해 나가야 한다고 생각합니다.

- 키르기스스탄에서 한국 문화와 언어에 대한 관심이 많은 이유는 무엇이라고 생각하시나요?

- 한국 문화와 언어에 대한 관심은

K-POP과 드라마, 영화 등 한국의 문화 콘텐츠가 사랑을 받으며 전 세계적으로 확산한 것이 계기가 되었습니다. 그러나 키르기스스탄에서 우리 한국의 문화와 언어를 특히 아껴주시는 것에는 몇 가지 요소가 더 있다고 생각합니다.

첫째는 아시아 문화의 공통적인 특성과 현지 사회에 정착하여 오랜 기간 간접적으로 한국문화를 전파한 고려인 동포들 덕분에 한국 문화에 대한 이질감이 크지 않았던 점입니다.

둘째는 한국 정부의 적극적인 경제 협력과 개발협력 분야에서의 관심 및 지원들로 키르기스스탄 내 한국에 대한 긍정적 이미지가 형성된 점입니다.

그리고 마지막으로 한국어 학습이 단순히 문화콘텐츠에 대한 관심이나 취미를 넘어 새로운 기술과 산업, 유학이나 취업의 기회로 이어질 수 있다는 실질적 가능성을 줄 수 있기 때문이라고 생각합니다.

키르기즈 국민들의 이러한 긍정적 인식과 실질적 혜택이 이어질 수 있도록 우리 대사관 차원에서도 더욱 관심을 가질 예정입니다.

- 한국과 키르기스스탄 국민 사이에 비슷한 점이 있다고 생각하시나요? 그렇다면 어떤 면에서요?

- 한국과 키르기스스탄은 역사적 연결성을 가지고 있습니다. 두 나라 모두 전통적으로 부모를 중심으로 한 가족 중심의 사회 구조를 가지고 있었으며, 대가족 단위로 거주하는 경우가 많았습니다. 이로 인한 공동체 중심의 문화(한국의 두레, 키르기스스탄의 발리카나, 조상이나 어른을 공경하는 문화(한국의 제사, 키르기스스탄의 코로르)가 여전히 계승되고 있습니다.

한국은 농경사회를 이루고 오랜 기간 정착생활을 했으나, 한국의 고대 역사에서는 고구려나 백제 등 유목적 특성을 가진 시기도 있었습니다.

특히 키르기즈어와 한국어는 모두 중앙아시아 지역 유목 민족들의 언어를 기원으로 하는 알타이계 언어에 뿌리를 두고 있어 문법적 유사성도 가지고 있습니다.

- 2024년은 고려인들이 극동지역에 정착한 지 160년이 되는 해였습니다. 키르기스스탄에도 고려인 디아스포라가 있습니다. 재외동포와 역사적 모국간의 유대관계가 더욱 발전하고 강화되는 것을 어떻게 보십니까?



- 우리 동포들이 대한민국과 유대 관계를 강화하고 발전시켜 나가는 것은 두 나라의 상호 이해와 협력을 더욱 심화시키는 중요한 과제 중 하나입니다.

동포사회와 대한민국 정부의 연대감은 단순히 과거의 역사적·전통적 가치의 계승을 넘어 양국 간의 관계를 더욱 깊고 다층적으로 발전시키는 데 기여할 수 있습니다.

우리 동포들의 뛰어난 활약으로 양국의 언어·문화·인적교류 뿐만 아니라, 정치·경제·사회 모든 분야에서 양국관계가 더욱 발전할 수 있기를 기대합니다.

- 작년 하반기는 공공외교, 정치 및 문화 분야에서 다양한 행사와 활동으로 가득했습니다. 그 중 가장 의미 있는 행사를 꼽으신다면 어떤 것이 있을까요?

- 지난 해에는 K-POP Festival, 한국어 말하기 대회, 태권도 대회 등 연례 행사와 한-키 경제공동위원회, 고려인이주 160주년 기념 행사, 교과서 세미나 등 경제·문화·교육 등 다양한 분야의 행사들을 개최했습니다.

그 중 무엇보다 가장 의미 있었던 행사는 지난 해 12월 초, 11년 만에 성사된 사디르 자파로프 대통령의 공식방한이었습니다. 이로써 양국은 외교관계를 재정립하고, 상호협력 및 발전을 위한 중요한 이정표를 세웠다고 평가됩니다.

- 독자들에게 바라는 점이 있다면 무엇인가요?

- 안녕하십니까? 키르기스스탄 고려인 동포 및 일치신문 독자여러분들께 새해인사 올립니다. 2025년 한해 더욱 건강하시고 각 가정에 행운이 깃드시길 기원합니다. 2024년은 고려인 중앙아시아 이주 160주년이었다 뜻깊은 한해였습니다. 그동안 동포 여러분들의 한국에 대한 관심과 성원에 깊은 감사를 드립니다. 대한민국 정부는 한-키르기스스탄 관계 발전에 고려인 동포 여러분들이 중요한 역할을 하고 계시는 점을 잘 알고 있습니다. 특히 한민족의 정체성을 잘 유지하고 계승하기 위해 많은 노력을 기울이시는 점에 대해 높이 평가하고, 앞으로도 다음 세대의 한국어 한국 문화에 대한 교육에도 많은 관심을 기울여 주시기를 바랍니다. 이러한 바탕 하에서 키르기스스탄에서의 모범적인 시민으로 국가 발전에 많은 기여를 해주시기를 바라겠습니다. 감사합니다.

ИНТЕРВЬЮ С ПОСЛОМ РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ В КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ КИМ КВАНГДЖЕ



– Господин посол, спасибо что нашли время и согласились ответить на наши вопросы. С момента Вашего вступления в должность прошло не так уж много времени, но Вы уже успели активно влиться в работу, с чем мы Вас поздравляем! Не могли бы Вы немного рассказать о себе?

– Позвольте представиться, меня зовут Ким Квангдже, я приступил к работе в качестве посла Республики Корея в Кыргызской Республике в августе 2024 года. Я начал свою карьеру в Министерстве иностранных дел Республики Корея в 1997 году и с тех пор проработал в Китае, США и Франции, стремясь укрепить дипломатические отношения между Республикой Корея и другими странами в различных сферах, включая политику, экономику, торговлю и культурное образование. Я лично очень горд тем, что мне выпала честь быть назначенным послом в Кыргызскую Республику, и обещаю приложить все свои усилия для дальнейшего укрепления дружеских отношений и сотрудничества между нашими странами.

– Расскажите о Ваших первых впечатлениях о Кыргызстане?

– Впервые прилетев в Бишкек, я был впечатлен величественными горами Тянь-Шаня. Кыргызстан обладает очень красивой природой, а его народ очень доброжелателен и дружелюбен, особенно впечатляет большое количество молодежи, что придает стране энергичность и значительный потенциал для развития в будущем. Также хочется отметить, что правительство и народ страны имеют сильную приверженность экономическому и социальному развитию, что является залогом стабильного роста. В день моего прибытия шел дождь, но как будто приветствуя меня, на небе появилась лучезарная радуга, это произвело глубокое впечатление. И я твердо решил приложить все усилия для дальнейшего развития двусторонних отношений.

– Между Кыргызстаном и Республикой Корея установились крепкие дружественные связи. В каких, по Вашему мнению, отраслях следует больше развивать сотрудничество?

– Между Республикой Корея и Кыргызской Республикой уже сфор-



мированы динамичные и дружественные отношения в таких сферах, как экономика, культура и сотрудничество в области развития. Особенно стоит отметить, что в декабре прошлого года в результате официального визита президента Садыра Жапарова в Республику Корея двусторонние отношения были повышены до уровня «всеобъемлющего партнерства», что заложило прочную институциональную основу для дальнейшего развития этих отношений.

Для того чтобы наши двусторонние отношения переросли в более практическое и тесное сотрудничество, я считаю, необходимо активно развивать обмен человеческими ре-



сурсами, строить социальные связи на основе взаимопонимания, уважения и доверия.

– Как Вы думаете, почему в Кыргызстане такой большой интерес к корейской культуре и языку?

– Интерес к корейской культуре и языку стал глобальным феноменом благодаря популярности K-POP, драм, фильмов и другого корейского культурного контента. Однако я думаю, что есть еще несколько факторов, которые способствуют тому, что в Кыргызстане пользуются особой любовью корейская культура и язык. Во-первых, общие характерные особенности азиатских культур и отсутствие отчуждения по отношению к корейской культуре благодаря этническому корейцам, которые уже давно обосновались в местном сообществе и косвенно распространяют корейскую культуру, во-вторых, активный интерес и поддержка корейского правительства в области экономического сотрудничества и сотрудничества в области развития способствовали формированию положительного имиджа Кореи в Кыргызстане и, наконец, тот факт, что изучение корейского языка – это не просто интерес к культурному контенту или хобби, но

и реальная возможность для карьерного роста, получения образования и новых технологий.

Наше посольство будет уделять внимание этим аспектам, чтобы обеспечить дальнейшее положительное восприятие и ощутимые преимущества для кыргызстанцев.

– Вы наблюдаете какое-то сходство корейского и кыргызского народов? Если да, то в чем?

– Корею и Кыргызстан связывают исторические отношения. В обеих странах традиционно сложилась семейно-ориентированная социальная структура, в центре которой стоят родители, а люди часто живут в больших семьях. В этих обществах сохранились элементы культуры общинного труда (такие как дурэ – коллективная организация труда, балика – сельский совет), а также традиции почитания предков и старших (джеса и корор) которые до сих пор передаются по наследству.

Хотя Корея является земледельческим обществом и уже давно ведет оседлый образ жизни, в ее древней истории были периоды, когда она вела кочевой образ жизни во времена династий Когурё и Пэкче.

Примечательно, что и кыргызский,

и корейский языки имеют общие корни в алтайской языковой семье, являясь языками кочевых народов Центрально-Азиатского региона, и имеют общие грамматические черты.

– В 2024 году отмечалось 160 лет с момента переселения корейцев на Дальний Восток. В Кыргызстане также проживают представители корейской диаспоры. Как Вы видите дальнейшее развитие и укрепление связей зарубежных соотечественников с исторической Родиной?

– Укрепление и развитие связей между нашими соотечественниками и Республикой Корея являются одной из важных задач, способствующих углублению взаимопонимания и сотрудничества между нашими странами.

Чувство солидарности между сообществом соотечественников и правительством Республики Корея выходит за рамки простого наследования исторических и традиционных ценностей прошлого, но также может способствовать более глубокому и многоуровневому развитию двусторонних отношений.

Я выражаю надежду, что, играя роль моста между двумя странами, наряду с языковыми, культурными и



межличностными обменами, а также благодаря выдающимся достижениям наших соотечественников в политической, экономической и социальной сферах, двусторонние отношения и дальше продолжают свое развитие.

– Вторая половина прошлого года была насыщена разными событиями и мероприятиями в общественной, политической и культурной сферах. Какие из наиболее значимых Вы могли бы отметить?

– В прошлом году были проведены различные ежегодные мероприятия, такие как K-POP-фестиваль, конкурс по корейскому языку, турнир по тхэквондо, а также экономические и культурные мероприятия – заседание Межправительственной Корейско-Кыргызской комиссии по экономическому сотрудничеству, мероприятие, посвященное 160-летию добровольного переселения корейцев, семинар по школьным учебникам и т.д.

Среди них наиболее значимым событием стал официальный визит президента Садыра Жапарова в Республику Корея в начале декабря прошлого года, который состоялся спустя 11 лет. Это событие стало важной вехой в перезагрузке дипломатических отношений между двумя странами и установлении значимых ориентиров для взаимного сотрудничества и развития.

– Что бы Вы пожелали нашим читателям?

– Дорогие друзья, соотечественники и читатели газеты «Ильчи», позвольте поздравить вас с Новым годом. Желаю вам крепкого здоровья и счастья вашим семьям в 2025 году. 2024 год стал знаменательным, так как исполнилось 160 лет с момента переселения корейцев в Центральную Азию. Я хотел бы выразить глубокую признательность за ваш интерес и поддержку Кореи. Правительство Республики Корея признает важную роль, которую вы, представители корейской диаспоры, играете в развитии отношений между Кореей и Кыргызстаном. Мы высоко оцениваем ваши усилия по сохранению и передаче корейской идентичности, а также надеемся, что вы будете продолжать уделять большое внимание обучению будущих поколений корейскому языку и культуре. Исходя из этого, выражаю надежду, что вы будете продолжать вносить значительный вклад в развитие страны, будучи примерными гражданами Кыргызстана. Благодарю.

Беседовал Юрий Ким

СОЛЬНАЛЬ-2025: КОРЕЙСКИЙ НОВЫЙ ГОД В СЕРДЦЕ КЫРГЫЗСТАНА

В Бишкеке 29 января состоялось торжественное празднование Нового года по лунному календарю – Сольналь, организованное Общественным объединением корейцев Кыргызстана. Это значимое культурное событие прошло в банкетном зале Rixos и собрало представителей корейской диаспоры, почетных гостей, дипломатов, а также всех, кто интересуется корейской культурой и традициями.



Подготовка к празднику началась задолго до его проведения. Организаторы уделили особое внимание каждому аспекту мероприятия, чтобы создать по-настоящему торжественную атмосферу. А компания Korshop предоставила подарки для гостей, что сделало праздник еще более радостным и запоминающимся.

Начало торжества и поздравления от почетных гостей

Праздник начался с торжественного выхода ведущего, который приветствовал гостей, рассказал об истории и традициях Сольналя. Он отметил, что этот праздник является одним из самых значимых для корейцев, так как символизирует не только наступление нового года, но и является временем семейных встреч, уважения к старшим и чествования предков.

ражая благодарность родителям и старшим родственникам, а те в свою очередь дарят символические подарочные конверты.



В честь этой традиции президент ООК КР Сергей Романович Шин выступил с поздравительной и благодарственной речью и вручил специальные подарочные конверты участникам ансамбля «Маннам», исполнившим традиционный поклон. Этот жест символизировал преемственность поколений и уважение к корням. Он также поблагодарил всех спонсоров за помощь в организации мероприятия.

После церемонии «сэбе» с поздравительными речами выступили



После этого на сцене выступил ансамбль «Маннам», представивший традиционный корейский танец с веерами. Этот завораживающий номер стал настоящим украшением вечера и вызвал бурные аплодисменты. Следующим важным моментом стала церемония «сэбе» – традиционный поклон в знак уважения к старшим. По корейскому обычаю, молодое поколение выполняет этот ритуал, вы-



официальные лица. Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Корея в Кыргызстане Ким Кванджэ выразил свою признательность за сохранение и развитие корейской культуры в нашей республике, подчеркнув важность таких мероприятий для укрепления дружеских связей между странами.

Кроме того, с поздравлениями выступили президент Ассоциации граждан Республики Корея в Кыргызстане Ли Чанг У, председатель Комитета по мирному и демократическому объединению Кореи в КР Джонг Жи Сонг, член Правления ООК КР, председатель Совета старейшин Николай Ирович Пак, вице-президент ООК КР Ким Инсен, который не только поздравил всех присутствующих, но и исполнил трогательную песню.



Концертная программа и интерактивные выступления

Одним из самых ярких моментов вечера стала насыщенная концертная программа. Гости порадовали выступления различных коллективов. Младшая группа ансамбля «Маннам» исполнила танец с бубнами, что вызвало восторг у зрителей. Затем был представлен кыргызско-корейский танец, который подчеркнул культурное взаимодействие и дружбу между народами Кыргызстана и Кореи.

Не менее интересными стали интерактивные игры с гостями. Все желающие могли попробовать свои силы в викторинах и конкурсах, связанных с историей и культурой Кореи, и не только.



Выступления талантливых исполнителей

Музыкальная часть вечера также оказалась насыщенной. Элина Пак исполнила песню «Арымдаун нара», завораживая зрителей своим голосом. Затем состоялось выступление танцевальной группы «Симпл», исполнившей энергичный К-поп танец, что вызвало восторг у аудитории. А во время музыкальных антрактов у гостей была возможность потанцевать под любимые композиции в исполнении солистов группы «Маннам».

Конкурс ханбоков и лотерея

Одним из самых долгожданных событий вечера стал конкурс ханбоков. Гости, пришедшие в традиционных корейских костюмах, могли представить свои наряды и рассказать об их значении.

Не менее ожидаемой частью программы стала лотерея, в ходе которой были разыграны ценные призы, предоставленные ресторанами «Ассорти Бухара», «Менга», «Ариран» и «Чонгива». Победители уходили с подарками, наполненные радостью и благодарностью.



Заклучение и впечатления гостей

Завершением вечера стало общее фотографирование и благодарственные слова от организаторов. Все гости отметили высокий уровень подготовки праздника, дружескую атмосферу и насыщенную программу.

Сольналь в Бишкеке стал ярким началом нового года, придав празднику дух единства, традиционного и культурного наследия. Такие мероприятия не только укрепляют связи между поколениями, но и способствуют сохранению и популяризации корейской культуры в многонациональном Кыргызстане.

Наталья Пак



НА САХАЛИНЕ НАГРАДИЛИ ЛУЧШИХ ЖУРНАЛИСТОВ РЕГИОНА



В Южно-Сахалинске состоялось торжественное мероприятие, приуроченное ко Дню российской печати. Губернатор Сахалинской области Валерий Лимаренко лично поблагодарил выдающихся журналистов Сахалина за вклад в информирование граждан об актуальных вопросах региона, а также наградил выдающихся работников отрасли памятными наградами.

В числе награжденных были директор МАУ «Медиа группа «Слово» Руслан Пе (почетная грамота правительства Сахалинской области) и главный редактор телевидения ИД «Губернские ведомости» Галина Ким (благодарность губернатора Сахалинской области).

За вклад в развитие культуры и сохранение корейского языка

и традиций корейской диаспоры Сахалина благодарностью губернатора Сахалинской области отмечены специальный корреспондент ГТРК «Сахалин» Ри Бок Сун и главный редактор «Сэ корё синмун» («Новая корейская газета») Виктория Бя.

«Спасибо, Валерий Игоревич, за то, что проявляете такой большой интерес к нашему делу! Мы единственная газета в стране, издающаяся на корейском языке. И отдельная благодарность за внимание к нашей диаспоре, вы часто с нами на всех наших праздниках», – обратилась к главе региона главный редактор «Сэ корё синмун» («Новая корейская газета») Виктория Бя.

«Корё-сарам»

КОРЕЙСКИЕ КУЛЬТУРНЫЕ ЦЕНТРЫ ЗА РУБЕЖОМ ЗНАКОМЯТ С ТРАДИЦИЯМИ СОЛЬНАЛЬ



Двадцать два Корейских культурных центра в 20 странах мира проводят программы знакомства местных жителей с традиционной культурой Нового года по лунному календарю Сольналь. Так, культурный центр в Вашингтоне предлагает исполнение традиционной музыки и

танцев, а также кей-поп. Культурный центр в Лос-Анджелесе предлагает всем желающим примерить корейский традиционный наряд ханбок и попробовать традиционный чай. Корейский культурный центр в Германии 29 января предложил принять участие в корейских народных играх и попробовать суп с рисовыми клецками ттоккук. В Италии в тот же день прошли концерты традиционных корейских музыкальных инструментов. Культурный центр в Швеции провел 30 января выставку корейских традиционных костюмов ханбок и концерт корейской музыки. Центр в Шанхае предлагает попробовать блюда корейской кухни и принять участие в традиционных играх. Корейские культурные центры в Токио и Осаке проводят мастер-классы по приготовлению блюд корейской кухни, демонстрируют традиционные игры и церемонию поклонения старшим.

world.kbs.co.kr

РАБОЧАЯ ВСТРЕЧА KGN С АГЕНТСТВОМ ПО ДЕЛАМ ЗАРУБЕЖНЫХ КОРЕЙЦЕВ

В Агентстве по делам зарубежных корейцев 22 января прошла рабочая встреча KORYOIN

GLOBAL NETWORK с сотрудниками департамента по политике в отношении соотечественников.

Директор департамента Ли Ги Сон отметил важность взаимодействия Агентства с общественными организациями.

Сотрудники департамента рассказали о приоритетных направлениях Агентства в 2025 году и наметили пути совместной работы.



По информации KGN

В ЮЖНОЙ КОРЕЕ ПЛАНИРУЮТ СНЯТЬ ДОКУМЕНТАЛЬНЫЙ ФИЛЬМ О БОРЦЕ ЗА НЕЗАВИСИМОСТЬ КОРЕИ ХОН БОМ ДО



В Сеуле прошла пресс-конференция, посвященная проекту создания документального фильма «Армия независимости» о борце за независимость Кореи, выдающемся корё-сарамском партизанском командире Хон Бом До.

Умерший в Казахстане в 1943 году Хон Бом До был одним из самых популярных руководителей антияпонского народного ополчения – Армии справедливости (Ыйбен). В 1913 году он со своим партизанским отрядом перебрался на российский Дальний Восток, откуда продолжал совершать боевые рейды против японской армии.

Проект инициирован Мемориальным обществом генерала Хон Бом До совместно с Ассоциацией независимости. Премьера фильма запланирована на 15 августа 2025 года, в 80-ю годовщину Дня независимости Кореи.

В пресс-конференции приняли участие нынешний и прошлые президенты Мемориального общества генерала Хон Бом До: У Вонсик – председатель Национального собрания Республики Корея (2-й президент), И Чончхан – президент Ассоциации независимости (1-й президент), Пак Хонгын – депутат Национального собрания Республики Корея (3-й президент).

«Ассоциация корё-сарам в Республике Корея» также приняла участие в пресс-конференции в лице ее первого президента, одного из основателей общественного движения корё-сарам в Республике Корея Александра Ногая.

По информации нынешнего президента АКРК, профессора Инчхонского национального университета Жанны Тен, АКРК выступит одним из спонсоров создания этого документального фильма. Планируется, что с помощью фильма о Хон Бом До зрители узнают об огромном вкладе корё-сарам в движение за независимость Кореи.

«Корё-сарам»

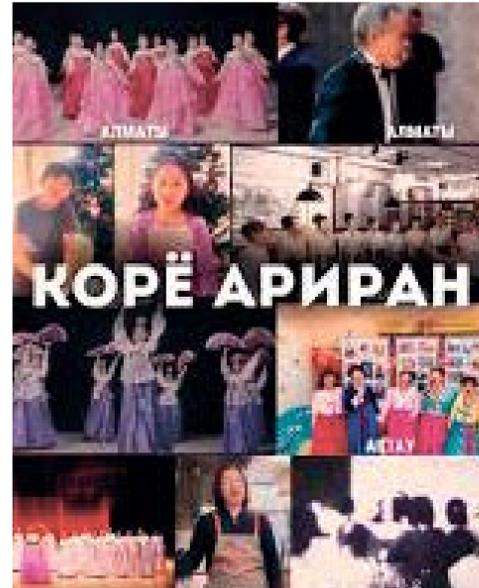
САЙТ «КОРЁ-САРАМ» ВОЗОБНОВИЛ СВОЮ РАБОТУ

Дорогие друзья!

Сайт «Корё-сарам» возобновляет свою работу. Обращаюсь ко всем постоянным авторам и всем желающим с просьбой присылать свои материалы для публикации. Основным адресом электронной почты сайта становится dmitryshin@mail.ru. Читайте также наши новости в телеграм-канале <https://t.me/saramkor>. Спасибо за внимание и терпение.

Редактор сайта «Корё-сарам»
Дмитрий Шин

«КОРЁ АРИРАН» – МУЗЫКАЛЬНЫЙ ПРОЕКТ К 160-ЛЕТИЮ ПЕРЕСЕЛЕНИЯ КОРЕЙЦЕВ НА ДАЛЬНИЙ ВОСТОК



В честь 160-летия переселения корейцев на Дальний Восток газета «Корё ильбо» при поддержке Ассоциации корейцев Казахстана и Агентства по делам зарубежных корейцев представила новый музыкальный клип на песню «Корё ариран».

Главной целью проекта стало объединение русскоязычных корейцев со всего мира. Благодаря друзьям и неравнодушным соотечественникам были собраны видеозаписи из разных уголков планеты, где живут корё-сарам. Этот клип – символ единства и сохранения культурного наследия корейского народа.

В съемках приняли участие:

Музыкальные коллективы и вокалисты:

- вокалисты Корейского республиканского государственного академического театра (г. Алматы);
- Борис Югай, актер корейского театра;
- народный хор «Родина» (г. Алматы);
- детский хор и танцевальная студия «Намсон» (г. Алматы);
- ансамбль «Саран» (г. Алматы);
- хор Этнокультурного объединения корейцев Карагандинской области;
- песенно-танцевальный коллектив «Пом Парам» (г. Москва);
- хор «Сори Саран» (г. Ташкент);
- вокальная группа «Маннам» (г. Бишкек);
- хор «Чосон» (г. Москва);
- вокальная группа «Ханьль» (г. Актау);
- Артур и Мелани Кан (г. Монреаль);
- Александр Ким (г. Сеул);
- Олег Ким (г. Бостон);
- Анатолий Огай, Татьяна Ким и их дочь Наоми (г. Лос-Анджелес).

Творческая группа:

- Слова: Ким Пён Хак;
- Музыка: Яков Хан;
- Аранжировка: Род Тенион;
- Оператор-постановщик: Ренат Косай;

Операторская группа:

- Нурсултан Муханов;
- Олег Шутьев;
- Алан Нугманов;
- Алкен Нурланулы.
- Режиссер: Владимир Хан.

Этот проект стал возможным благодаря сплоченности и искренней любви к культуре и истории нашего народа. Пусть «Корё Ариран» звучит в сердцах корейцев по всему миру, напоминая нам о наших корнях и о том, что, где бы мы ни были, мы остаемся одной большой семьей!

По информации «Корё ильбо»

ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ В ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВЕ РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ, КАСАЮЩИХСЯ ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН В 2025 ГОДУ



Посольство доводит до сведения граждан Кыргызской Республики, заинтересованных в пребывании, обучении и трудовой деятельности в Республике Корея, что с 2025 года в этой стране вступают в силу изменения в законодательстве, касающиеся иностранных граждан. Внесенные поправки направлены на совершенствование системы управления миграционными процессами и обеспечение сбалансированной миграционной политики.

1. Введение «Системы предварительного объявления квоты на выдачу виз»:

С целью эффективного регулирования трудовой миграции и планирования потоков иностранной рабочей силы правительство Республики Корея вводит «Систему предварительного объявления квоты на выдачу виз». В рамках данной системы квоты на различные категории виз будут устанавливаться с учетом анализа потребности в рабочей силе по секторам экономики.

2. Обновленные квоты на визы категории E:

В 2025 году установлены следующие квоты на выдачу рабочих виз: 35 000 виз категории E-7-4 (особые виды деятельности), 74 689 виз E-8 (сезонная работа), 130 000 виз E-9 (непрофессиональная занятость) и 23 300 виз E-10 (морской экипаж). Кроме того, расширен перечень профессий, подпадающих под визу E-7-3, включающий специалистов в сферах производства строительной техники, автомобильных деталей, ремонта автомобилей и переработки мяса. Квоты на выдачу виз данной категории будут объявлены дополнительно.

3. Пилотный проект по выдаче региональных виз:

Запланирован пилотный проект по выдаче региональных виз для

городов прямого подчинения, который продлится в течение 2025-2026 годов. Проект позволит местным органам власти выдавать визы в соответствии с национальной иммиграционной политикой, принимая во внимание региональные особенности. В рамках проекта будут предоставляться учебные визы (D-2) и рабочие визы для квалифицированных специалистов (E-7).

4. Введение мобильной регистрационной карты:

С 10 января 2025 года иностранные граждане, зарегистрированные в Республике Корея и достигшие 14-летнего возраста, смогут получать мобильную версию регистрационной карты, которая может использоваться в государственных учреждениях, финансовых организациях, магазинах и медицинских учреждениях.

5. Изменения в тестировании на знание корейского языка (ТОPIK):

В связи с ростом популярности корейского языка и культуры увеличено количество интернет-тестов (IBT) ТОPIK до шести раз в год, а число стран, где можно сдать данный экзамен, расширено до 13. Кроме того, в 2025 году будет проведено шесть бумажных тестов (PBT) и три устных теста ТОPIK.

6. Программа социальной интеграции (KIIP):

С 1 января 2025 года программа социальной интеграции (KIIP), ранее полностью финансируемая государством, стала частично платной. Оплата за первые четыре уровня составит до 100 000 вон, а за пятый уровень – 70 000 вон за базовый курс и 30 000 вон за углубленный. Целью программы является содействие интеграции иностранных граждан и мультикультурных семей в корейское общество.

7. Сокращение квоты на сезонных рабочих для брачных мигрантов:

Количество сезонных рабочих, которых брачные мигранты могут приглашать в Республику Корея, сокращено вдвое – с 20 родственников в пределах четырех степеней родства до 10 братьев и сестер (включая их супругов).

mfa.gov.kr

СЕУЛ ГОТОВИТСЯ К ПРОВЕДЕНИЮ ОЛИМПИАДЫ 2036 ГОДА



Сеул начинает полномасштабную подготовку к проведению летних Олимпийских игр 2036 года. Об этом мэр южнокорейской столицы О Сэ Хун написал 25 декабря в своем аккаунте в социальной сети Facebook. Он заявил, что Сеул известен всему миру как глобальный культурный центр благодаря K-POP, кинофильмам и драмам. «Если Олимпийские игры 1988 года продемонстрировали силу и потенциал РК, то Олимпийские игры 2036 года станут новой исторической вехой, демонстрирующей видение

будущего», – подчеркнул О Сэ Хун. По данным проведенных ранее опросов, более 85% жителей Сеула и более 80% южнокорейцев поддерживают проведение летней Олимпиады 2036 года в Сеуле. 12 ноября мэрия города представила Корейскому спортивному совету план подготовки к проведению Игр. 26-27 декабря его представители осмотрели главные спортивные и культурные объекты Сеула.

world.kbs.co.kr

В КОРЕЕ ВЫБРАЛИ 100 ЛУЧШИХ ТУРИСТИЧЕСКИХ НАПРАВЛЕНИЙ НА 2025-2026 ГОДЫ



Опубликованы 100 лучших туристических направлений в Корею, включая пять главных дворцов Сеула, фиолетовые острова уезда Синан-гун в провинции Чолла-Намдо и остров Удо на Чеджудо.

Министерство культуры, спорта и туризма Республики Корея и Национальная организация туризма Кореи 20 января опубликовали список «100 лучших туристических объектов в Корею на 2025-2026 годы».

Данный рейтинг составляется один раз в два года седьмой раз подряд, начиная с 2012 года.

В этот раз в список попали 61 направление культурного туризма, включая исторические места и здания, и 39 природных ресурсов туризма, таких как леса и водно-болотные угодья.

Если рассмотреть по регионам, 22 места находятся в столичном районе, 11 – в провинции Канвондо, 15 – в провинциях Чхунчхон-Намдо и Чхунчхон-Пукто, 18 – в провинциях Чолла-Намдо и Чолла-Пукто, 28 – в провинциях Кёнсан-Пукто и Кёнсан-Намдо и шесть на острове Чеджудо.

27 туристических направлений в этом году были включены в список впервые. Новые направления посвящены повседневной культуре корейцев (рамен в парке Ханган и шопинг на рыбном рынке в Сокчхо) и оздоровительным путешествиям (остров Кёндондо в Инчхоне, где снимали «Игру в кальмара», и лес Саювон в Тэгу).

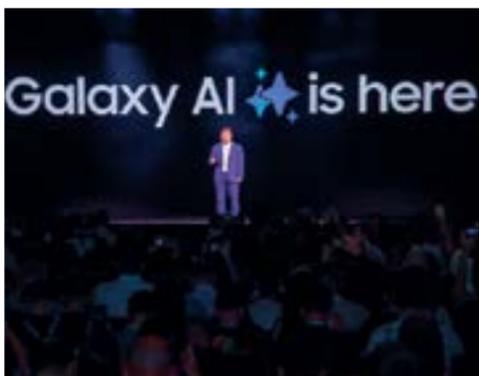
Четырнадцать туристических направлений попадают в список седьмой раз подряд. Среди них пять главных дворцов в Сеуле (Кёнбоккун, Чхандоккун, Чхангёнгун и другие), пешеходная тропа Чеджу Олле на острове Чеджудо, деревня Ханок в Чонджу, храм Пульгукса и грот Соккурам в Кёнджу.

В честь праздника Сольналь (лунный Новый год) Министерство культуры, спорта и туризма подготовило мероприятия, направленные на стимулирование внутреннего туризма.

Также будет выпущен «паспорт путешественника» с маршрутами 100 обязательных к посещению туристических направлений Кореи и организован общенациональный тур по сбору штампов.

russian.korea.net

SAMSUNG ELECTRONICS – ЛИДЕР МИРОВОГО РЫНКА СМАРТФОНОВ



Компании Samsung Electronics удалось сохранить в прошлом году лидирующие позиции на мировом рынке смартфонов. По данным международной аналитической компа-

нии Counterpoint, ее доля составила 19% рынка. Американская компания Apple заняла второе место с долей 18%, а китайская Xiaomi оказалась на третьем месте с 15% рынка. Четвертое и пятое места разделили китайские компании OPPO и Vivo с долей рынка по 8% каждая. Аналитики отмечают, что рост мирового рынка смартфонов за прошлый год составил 4%.

Samsung Electronics стала лидером рынка благодаря высокому спросу на Galaxy S24 и Galaxy A. При этом iPhone 16 производства Apple не пользуется повышенным спросом из-за невозможности использования его функции Apple Intelligence в Китае.

world.kbs.co.kr

ПО ВОПРОСАМ РАЗМЕЩЕНИЯ РЕКЛАМЫ ОБРАЩАЙТЕСЬ
ПО АДРЕСУ: ILCHINEWS@GMAIL.COM
ИЛИ ПО ТЕЛЕФОНАМ: **0 (772) 166-555, 0 (779) 10-99-77**

KA AIR KYRGYZ

ПРЯМОЙ РЕЙС
БИШКЕК <--> ИНЧХОН

БАГАЖ 30КГ

- ПО ВТ, СБ : ИНЧХОН -> БИШКЕК
- ПО СР, ВС : БИШКЕК -> ИНЧХОН

TEL :
+ 996 779 999 889 (한국어)
+ 996 701 662 600 (РУССКИЙ)

Кён Бог Кун
РЕСТОРАН
경복궁

- ✓ В ассортименте блюда из морских продуктов
- ✓ Широкий ассортимент блюд (>100 наименований)
- ✓ Уютная обстановка
- ✓ Приемлемые цены
- ✓ Высокий уровень обслуживания

ЗАКАЗ БЛЮД И ДОСТАВКА НА ДОМ
пр. ЧУЙ 30А • 0 (312) 433-944
☎ 0 (557) 071-903,
☎ 0 (500) 522-511

K-FOOD ANTENNA SHOP

**ОТКРОЙ
ДЛЯ СЕБЯ**

Ramen 33

**33 ВИДА РАМЁНА И РАМЁН-МАШИНЫ,
ЧТОБЫ ПРИГОТОВИТЬ СВОЙ
СОБСТВЕННЫЙ РАМЁН, КАК В КОРЕЕ!
ПОПРОБУЙТЕ УНИКАЛЬНЫЕ ВКУСЫ
ЮЖНОЙ КОРЕИ ПРЯМО ЗДЕСЬ !**

+996 507 99 00 33
УЛ. БАЙТИК БААТЫРА, 65А

PREMIUM FITNESS CLUB

MAXIMUM

TAEKWONDO WT

ТРЕНАЖЕРНЫЙ ЗАЛ | БАССЕЙН | ГРУППОВЫЕ ПРОГРАММЫ
СТРЕТЧИНГ | KIDS GYM | ТАЭКВОНДО WT | ТАЙСКИЙ БОКС | ПЛАВАНИЕ

📍 @MAXIMUM.KG ☎ 0559 900 000 📍 ТУРУСБЕКОВА 109/1

KOREAN RESTAURANT

명가 **Мёнга**
숯불갈비 전문점

- 깨끗한 내부
- 넓은 공간
- 최고의 품질, 서비스

📍 MYUNG_GA.KG
+996 501 088 000 Russian
+996 558 301 877 Korean
주소: 유누살리에바137번지
Юнусалиева, 137

Gang Nam
Korean BBQ

Южнокорейский ресторан

☎ +0777-992-002
📍 г. Бишкек, ул. Элебаева 60
📱 gangnambbq.bishkek

Газета поставлена на учет в
Министерстве образования и культуры
Кыргызской Республики.
Свидетельство о постановке на учет ГР
№ 002059 от 20.01.2006 г.
Главный редактор:
Ким Юрий Валентинович.
Тел.: 0 (772) 166 555
Дизайн-верстка: Хан Ольга.

© ООК КР
Отпечатано в типографии:
ОсОО «Принт Мастер»
г. Бишкек, ул. Анкары, 1Г.
Периодичность: два раза в месяц.
Заказ № 141. Тираж 700
Адрес: г. Бишкек, ул. Анкары, 3А
Тел.: (0312) 53-36-29
e-mail: ilchinews@gmail.com

Газета «Ильчи» является обладателем
ежегодной газетной премии в номинации
«Лучшая национальная газета - 2009»
в Кыргызской Республике



Издается при финансовой поддержке
Фонда зарубежных корейцев.

